

محكمة التمييز الأردنية

صفتها : الجزائية

رقم القضية :

٢٠١٧/١٤٦

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحكومية برئاسة السيد د. الرئيس هشام العتيل

وأعضوي الهيئة القضائية السادة

باسل أبو عنزة، محمد إبراهيم، ناجي الزعبي، باسم المبيضين

المميزان:- ١ -

- ٢

وكيلهما المحامي

المميز ضدः- الحق العام .

بتاريخ ٢٠١٦/١٢/١٣ تقدم المميزان بهذا التمييز للطعن في القرار الصادر
عن محكمة جنوب عمان في القضية رقم (٢٠١٥/٩١٨) المصدق استئنافاً في القضية
الاستئنافية رقم (٢٠١٦/٨٦٣) القاضي بحبس كل من المميزين خمس سنوات والرسوم
وتاريخ الفصل ٢٠١٥/٣/١٥ .

وتتلخص أسلوب التمييز بما يلي :-

١- جاء قرار محكمة بداية جنوب عمان مخالف للأصول والقانون وفي غير محله
ومصادقة محكمة الاستئناف عليه غير قانوني .

٢- جاء قرار محكمة بداية جنوب عمان بالبراءة للمميزين في المرحلة الأولى في القضية
وعندما تم استئنافها من قبل المدعي العام تم فسخ القرار وبعد جلسات المحاكمة
أصدرت محكمة بداية جزاء جنوب عمان حكماً بالإدانة وبالحبس خمس سنوات على
أنه لا يوجد أي قرينة أو بينة أو شاهد يثبت واقعة السرقة من قبل المميزين وكان

قرار محكمة جنوب عمان في قرارها الأول موافق للقانون إلا أنها خالفت القانون بالإدانة في المرحلة الثانية .

٣- إن الممizin لم يرتكبا الجرم المنسوب إليهما ولا يعلم عن ذلك ولا يوجد أي بينة تربطهما في ذلك وإن تطبيق القانون على واقعة السرقة في غير مكانه ومخالف حيث إن القضايا الجزائية تبني على اليقين ولا تبني على الشك والتخمين .

٤- إن واقعة السرقة المنسوبة إلى الممizin لم ترد أي أدلة ثابتة لإدانتهما .

٥- ولما تراه محكمتك من أسباب مخالفة القانون وذلك لنقض القرار المميز .

طلب مساعد رئيس النيابة العامة بمطالعته الخطية رقم (٤٧/٢٠١٧/٢) تاريخ

٢٠١٧/١٢ قبول التمييز شكلاً ورده موضوعاً وتأييد القرار المميز .

الـ رـ اـ رـ

بالتدقيق والمداولـة نـجـد إنـ الـنـيـاـبـةـ العـامـةـ فـيـ عـمـانـ كـانـتـ وـبـقـارـهـ رـقـمـ

(٤٩٠/٢٠١٢) تـارـيخـ ٢٠١٣/١٢٨ـ قدـ أحـالـتـ الـمـتـهـمـينـ :-

-١

-٢

ليحاكمـاـ لـدىـ مـحـكـمـةـ جـنـايـاتـ جـنـوـبـ عـمـانـ عـنـ جـنـايـةـ :-

- السـرـقةـ خـلـافـاـ لـأـحـکـامـ المـادـةـ (٤٠١)ـ مـنـ قـانـونـ العـقوـباتـ .

نظرت محكمة جنایات جنوب عمان الدعوى وبتاريخ ٢٠١٤/٥/٨ وبالقضية رقم

(١٢٢/٢٠١٣) أصدرت قرارها المتضمن تجريم المتهمين بجنایة السرقة المسندة إليهما والحكم بوضع كل منهما بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات والرسوم .

لم يرتضى المتهمان

بـالـقـرـارـ فـطـعـنـاـ فـيـهـ اـسـتـئـنـافـاـ.

وبتاريخ ٢٠١٤/٩/١٥ وبالقضية رقم (٤٨١/٢٠١٤) أصدرت محكمة استئناف عمان

قرارها المتضمن فسخ القرار المستأنف وإعادة الأوراق إلى محكمة جنایات جنوب عمان.

اتبعـت محكمة جنـيات جـنوب عـمان الفـسخ وبـتارـيخ ٢٠١٥/٣/٢٤ وبالـقضـية رقم ٢٠١٤/٧٨٢) أـصدرـت قـرارـها المتـضـمن بـراءـة المـتهـمـين من الجـرم المسـند إـلـيـهـما .

لم يـرضـ مـسـاعـد النـائـب العـام/ عـمان بـالـقـرـار فـطـعـنـ فـيـهـ استـثـنـافـاـ.

وـبتـارـيخ ٢٠١٥/٨/١٩ وبالـقضـية رقم (٢٠١٥/٢٦١١٢) أـصدرـت محـكـمة اـسـتـثـنـاف عـمان قـرارـها المتـضـمن فـسـخ القـرار المـسـتـأـنـفـ وإـعادـةـ الأـورـاقـ إـلـىـ مـصـدرـهاـ محـكـمةـ جـنـياتـ جـنـوبـ عـمانـ .

اتـبعـتـ محـكـمةـ جـنـياتـ جـنـوبـ عـمانـ الفـسـخـ وبـتـارـيخـ ٢٠١٥/١٢/٢٢ـ وبـالـقضـيةـ رقمـ (٢٠١٥/٩١٨ـ)ـ أـصدرـتـ قـرارـهاـ المتـضـمنـ تـجـريـمـ المـتهـمـينـ بـجـنـايـةـ السـرـقةـ المسـنـدةـ إـلـيـهـماـ وـالـحـكـمـ بـوـضـعـ كـلـ مـنـهـماـ بـالـأـشـغالـ الشـاقـةـ الـمـؤـقـتـةـ مـدـةـ خـمـسـ سـنـوـاتـ وـالـرسـومـ .

لم يـرضـ المـتهـمـانـ بـالـقـرـارـ فـطـعـنـ فـيـهـ استـثـنـافـاـ، وـبتـارـيخـ ٢٠١٦/٣/١٥ـ وبـالـقضـيةـ رقمـ (٢٠١٦/٨٦٦٣ـ)ـ أـصدرـتـ محـكـمةـ اـسـتـثـنـافـ عـمانـ قـرارـهاـ المـشارـ إـلـيـهـ فـيـ مـقـدـمـةـ هـذـاـ الـقـرـارـ .

لم يـرضـ المـتهـمـانـ بـالـقـرـارـ الـاستـثـنـافـيـ فـطـعـنـ فـيـهـ بـهـذاـ التـميـزـ .

وـعـنـ أـسـبـابـ التـميـزـ :-

وـبـالـنـسـبـةـ لـلـسـبـبـ الـخـامـسـ الـذـيـ يـبـيـنـ فـيـهـ الطـاعـنـ أـنـهـ يـظـعـنـ بـالـقـرـارـ الـاسـتـثـنـافـيـ لـلـأـسـبـابـ الـمـذـكـورـةـ وـلـأـيـةـ أـسـبـابـ أـخـرـىـ تـرـاـهـاـ مـحـكـمةـ التـميـزـ مـخـالـفـةـ لـلـقـانـونـ .

فـإـنـ هـذـاـ السـبـبـ لـاـ يـصـلـحـ سـبـبـاـ لـلـطـعـنـ وـلـاـ يـعـتـبرـ مـاـ يـوـاردـ فـيـ الـمـادـةـ (٢٧٤ـ)ـ مـنـ قـانـونـ أـصـولـ الـمـحاـكمـ الـجـزاـئـيـةـ مـاـ يـتـعـينـ الـالـتـقـاتـ عـنـهـ .

وـبـالـنـسـبـةـ لـلـأـسـبـابـ الـأـلـوـاـنـ وـالـثـانـيـ وـالـثـالـثـ وـالـرـابـعـ الدـائـرـةـ حـوـلـ تـخـطـةـ مـحـكـمةـ الـاسـتـثـنـافـ بـوـزـنـ الـبـيـنـةـ وـبـالـنـتـيـجـةـ الـتـيـ تـوـصـلـ إـلـيـهـاـ وـبـتـطـيـقـ الـقـانـونـ .

وـفـيـ هـذـاـ وـمـنـ اـسـتـعـراـضـ أـورـاقـ الدـعـوىـ وـالـبـيـنـاتـ الـمـقـدـمـةـ فـيـهـ يـتـبـيـنـ :-

إـنـ الـوـاقـعـةـ الـجـرمـيـةـ الـتـيـ اـعـتـقـدـتـاـ مـحـكـمةـ الـاسـتـثـنـافـ جـاءـتـ مـسـتـمـدـةـ مـنـ بـيـنـةـ قـانـونـيـةـ ثـابـتـةـ فـيـ الدـعـوىـ وـمـسـتـخلـصـةـ اـسـتـخـلـاصـاـ سـائـغاـ وـمـقـبـولاـ وـقـدـ قـامـتـ مـحـكـمةـ الـاسـتـثـنـافـ بـتـسـمـيـةـ هـذـهـ

البيانات ومناقشتها مناقشة وافية وهي التي عولت عليها في تكوين قناعتها وفقاً لأحكام المادة (١٤٧) من قانون أصول المحاكمات الجزائية التي أشارت إليها المحكمة بقرارها المطعون فيه ومحكمتنا تقر محكمة الجنائيات بما توصلت إليه من واقعة جرمية.

وبتطبيق القانون على الواقعية الجرمية موضوع الدعوى فإن إقدام المتهمين على الدخول إلى مزرعة المشتكى (المميزين)

الكافنة في منطقة أم الوليد وقيامهما بترتيب العاملين في المزرعة الشاهدين وتغطية وجوههم وتهديدهما ومنعهما من الحركة وإقدامهما مع آخرين على سرقة (٤٢) راس غنم واستطوانة غاز وماكينة لحام ودرل وخرطوش تشكل سائر أركان وعناصر جنائية السرقة بحدود المادة (٤٠١/١) من قانون العقوبات .

ومن حيث العقوبة فإن المميزين أرفقا بـلائحة تمييزهما استدعاء مرفق به إقرار عدلي كاتب عدل الحجزة صادر عن المشتكى الشاهد يبين فيه أنه تصالح مع المميزين ويسقط حقه الشخصي مما يتضمن نقض القرار المطعون فيه من حيث العقوبة فقط للتحقق من حصول الصلح وإسقاط الحق الشخصي وأثر ذلك على العقوبة تمشياً مع ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة .

لذلك نقرر نقض القرار المميز من حيث العقوبة فقط وفي حدود نقطة النقض المشار إليها وتأييده فيما عدا ذلك مع التنويه إلى أنه كان على محكمة الاستئناف أن ترد الاستئناف شكلاً لتقديمه من المميزين للمرة الثانية وذلك لعدم تقديمهما معاذرة مشروعة إلا أن المميزين لا يضاران من تمييزهما على اعتبار أنه لا يضار طاعن من طعنه .

قرار أصدر بتاريخ ٢٩ جمادى الأولى سنة ١٤٣٨ هـ الموافق ٢٦/٢/٢٠١٧ م.

الرئيس

— 9 —

نائب الرئيس

عضاً و

رئيس الديوان

دقة / أ. ك